

## INSTRUCTIONS

# VARIABLE POWER SPOTTING SCOPE



[www.yukonopticsglobal.com](http://www.yukonopticsglobal.com)



16-32x50 / 20-50x50 / 20-50x50WA / 20-50x50WP

ENGLISH / FRANÇAIS / DEUTSCH / ESPAÑOL / РУССКИЙ

РУССКИЙ

Труба зрительная панкратическая

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Настоящая инструкция поможет Вам ознакомиться с порядком использования зрительной панкратической трубы "Сибирь" ("Юкон"). Особенностью данного прибора является использование системы зеркал с ломаной осью, что позволяет достичь высокого качества изображения при большом увеличении и компактности прибора. Изделие в варианте WA (Тш) имеет широкоугольный окуляр, который позволяет увеличить поле зрения в 1,5 раза. Изделие так же выпускается в комплекте с универсальным штативом. В исполнении WP (водонепроницаемая) изделие может использоваться при любых погодных условиях и сохраняет свою работоспособность после попадания в воду.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

1. Извлеките прибор из чехла.
2. Снимите крышки с объектива (1) и окуляра (3).
3. Поверните механизм изменения кратности (2) для установки желаемого увеличения.
4. Наблюдая интересующий Вас объект, отрегулируйте фокусировку вращением окуляра (3).

При использовании прибора при больших увеличениях желательна его установка на штатив с помощью гнезд крепления (4).

## ОСОБЕННОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Ваш прибор рассчитан на длительную эксплуатацию. При необходимости Вы можете почистить его кожух салфеткой , слегка пропитанной вазелином.
2. При чистке оптики используйте мягкую салфетку и спирт. Никогда не лейте прямо на линзу.
3. Конденсат может появиться на линзах после того, как Вы внесли прибор с холода в помещение. Это обычное явление, и в течение часа конденсат должен исчезнуть.
4. Прибор в обычном исполнении не окунайте в воду и не оставляйте на дожде. Он влагостоек, но водонепроницаем.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается смотреть через оптические приборы непосредственно на солнце или на яркие источники света!

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на изделие составляет 3 года с момента продажи, если в гарантийном талоне не указан иной срок.

В течение гарантийного срока дефектное изделие можно вернуть для ремонта или замены в точку розничной продажи, где была совершена покупка, или любому торговому представителю (дистрибутору) предприятия-изготовителя.

Обязательным условием проведения гарантийного ремонта является наличие чека или иного документа с датой продажи и печатью торгующей организации.

Гарантия аннулируется в случае несоблюдения правил эксплуатации и обслуживания; если изделие подверглось несанкционированному ремонту или модификации; ударным, тепловым и иным воздействиям, явившимся прямой причиной отказа.

SPECIFICATIONS				
MODEL	16-32x50	20-50x50	20-50x50WA	20-50x50WA(WP)
Objective Lens, mm	50	50	50	50
Magnification, x	16-32	20-50	20-50	20-50
Field of view m/ft @ 1000 m/yds	45 / 148	35 / 115	44 / 145	44 / 145
Grade of water-resistance	IPX3	IPX3	IPX3	IPX6/IPX7
Length, mm/in	235 / 9	240 / 9	240 / 9	240 / 9
Weight, kg/oz	0.7 / 25	0.7 / 25	0.7 / 25	0.7 / 25

DONNÉES TECHNIQUES				
MODÈLE	16-32x50	20-50x50	20-50x50WA	20-50x50WA(WP)
Diamètre de la lentille, mm	50	50	50	50
Grossissement, x	16-32	20-50	20-50	20-50
Champ de vue en m à une distance de 1000 m	45	35	44	44
Indice d'étanchéité	IPX3	IPX3	IPX3	IPX6/IPX7
Longueur, mm	235	240	240	240
Poids, kg	0,7	0,7	0,7	0,7

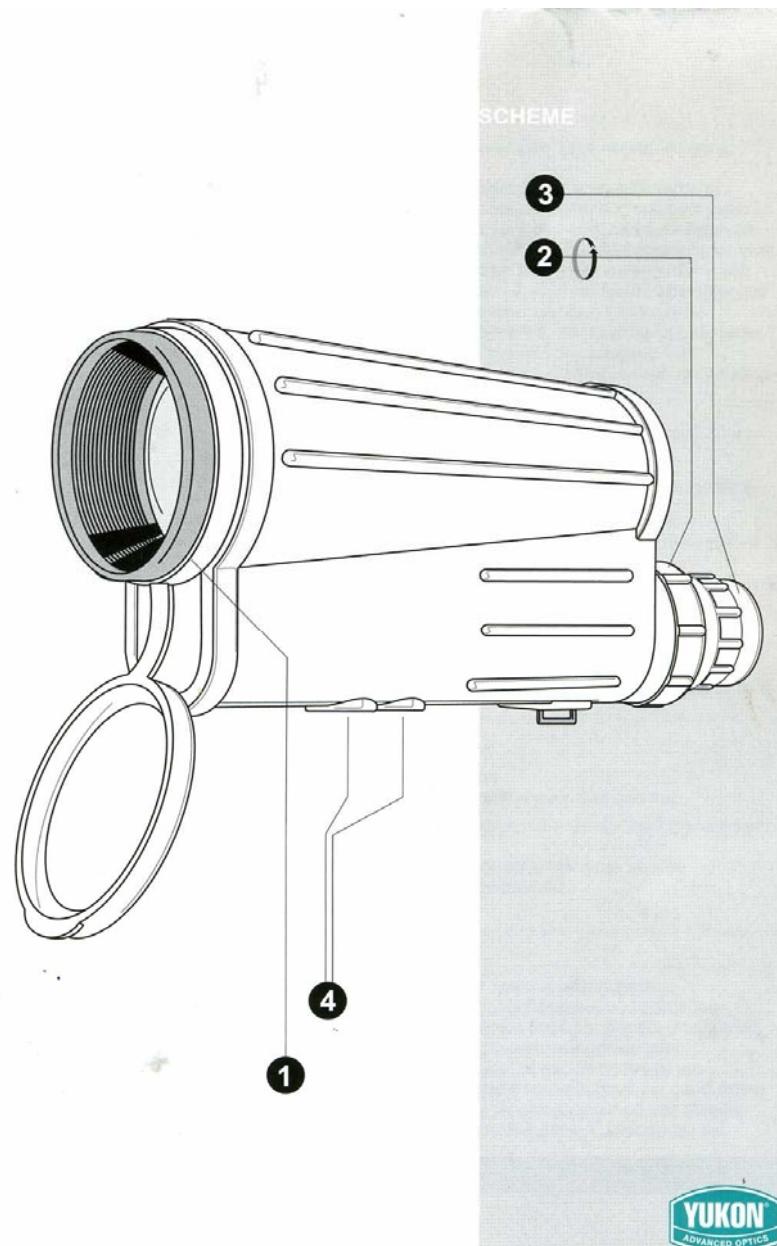
TECHNISCHE DATEN				
MODELL	16-32x50	20-50x50	20-50x50WA	20-50x50WA(WP)
Objektivlinsendurchmesser, mm	50	50	50	50
Visuelle Vergrößerung, x	16-32	20-50	20-50	20-50
Sichtfeld, m einer Entfernung von 1000 m	45	35	44	44
Grad der Feuchtigkeit	IPX3	IPX3	IPX3	IPX6/IPX7
Länge, mm	235	240	240	240
Gewicht, kg	0,7	0,7	0,7	0,7

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS				
MODELO	16-32x50	20-50x50	20-50x50WA	20-50x50WA(WP)
Objetivo lente, mm	50	50	50	50
Aumento, x	16-32	20-50	20-50	20-50
Campo visual, 20x @ 1000 m	45	35	44	44
Grado de resistencia al agua	IPX3	IPX3	IPX3	IPX6/IPX7
Largo, mm	235	240	240	240
Peso, kg	0,7	0,7	0,7	0,7

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ				
МОДЕЛЬ	16-32x50	20-50x50	20-50x50WA	20-50x50WA(WP)
Световой диаметр объектива, мм	50	50	50	50
Увеличение, крат	16-32	20-50	20-50	20-50
Поле зрения, м на расстоянии 1000 м	45	35	44	44
Степень защиты, код IP	IPX3	IPX3	IPX3	IPX6/IPX7
Длина, мм	235	240	240	240
Масса, кг	0,7	0,7	0,7	0,7



**YUKON**  
ADVANCED OPTICS